

# Lodzki Dziennik

Nr 117.

Donnerstag, 5. (17. Oktober)

1867.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327. — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

Magistrat miasta Łodzi podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 5 (17) października r. b. o godzinie 10ej z rana odbywać się będzie głośna licytacja na sprzedaż starych materiałów z 6ciu mostów i 6ciu studzien, zaczynając od sumy szacunkowej rubli srebrem 14 kopiejek 66 1/2.

Każdy zatem chęć kupna mający, zechce się w miejscu i terminie oznaczonym stawić.

w Łodzi dnia (16) 28 września 1867 r.

Президентъ Полесь.  
Секретарь Беднажевскій.

Magistrat miasta Łodzi podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 23 października (4 listopada) r. b. o godzinie 10ej z rana odbywać się będzie w mieście Łodzi w domu pod Nr. 642 w sąsiedztwie fabryki Geyer'a, głośna in plus licytacja na sprzedaż różnych ruchomości, mianowicie: mebli, naczyń stołowych i t. p. a to na satysfakcję zaległości kasy miejskiej i spłaty pożyczki z funduszów miejskich zajętych.

Za kupno któregokolwiek z powyższych obiektów, kupujący zaraz przypadającą należność pieniężną opłacić jest obowiązany.

w Łodzi dnia 26 września (8 października) 1867 r.

Президентъ Полесь.  
Секретарь Беднажевскій.

Magistrat miasta Łodzi podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 23 października (4 listopada) r. b. o godzinie 12ej w południe odbywać się będzie w biurze Rządu Gubernialnego Petrokowskiego licytacja przez opieczętowanie deklaracje na dostawę 330 arszynów sukna szarego na odzież i koldry dla aresztantów więzienia Petrokowskiego in minus poczynając od 75 kop. za jeden arszyn.

Każdy mający zamiar przystąpić do licytacji winien złożyć deklarację swoją pod adresem do Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z napisem na kopercie, na jaki cel takowa jest podana i z dołączeniem kwitu kasowego na złożone vadium rsr. 30.

Szczegółowe warunki tej entrepryzy konkurenci mogą przejrzeć w wydziale wojskowo-policyjnym Rządu Gubernialnego, każdy-dziennie wyjąwszy dni świątecznych.

Deklaracje pisane być winny czytelnie, czysto i bez żadnych poprawek lub skrobań na papierze stempowym ceny kop. 30, podług wzoru poniżej zamieszczonego.

w Łodzi dnia 2 (14) października 1867 roku.

Президентъ Полесь.  
за Секретаря: Горскій.

## W z ó r d o d e k l a r a c j i

W skutek ogłoszenia Rządu Gubernialnego Petrokowskiego, z dnia 28 września (10 października) 1867 roku, składam deklarację niniejszą podjęcia się entrepryzy dostawy 330 arszynów sukna szarego, na odzież i koldry dla aresztantów więzienia Petrokowskiego (tu wypisać literami i numerami sumę.)

Dowód na złożone vadium w sumie rsr. 30 składam, które wrazie nieutrzymania się przy licytacji sam odbiorę.

Warunki licytacyjne odczytałem i na dowód tego podpisuję się. Pisałem w N. dnia N. miesiąca N. 1867 roku, (tu wypisać czytelnie imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania.)

Der Magistrat der Stadt Lodz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 5. (17.) Oktober d. S., um 10 Uhr Morgens, behufs Verkauf des alten Materials von 6 Brücken und 6 Brunnen, eine Licitation stattfinden wird und zwar von der Summe 14 Rubel 66 1/2 Kop. an.

Kauflustige wollen sich zur bestimmten Zeit am angegebenen Orte einfinden.

Lodz, den 16. (28.) September 1867.

Der Magistrat der Stadt Lodz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 23. Oktober (4. Novbr.) d. S., um 10 Uhr Morgens in der Stadt Lodz, im Hause Nr. 642 in der Nähe der Geyer'schen Fabriken, behufs Verkauf verschiedener Gegenstände, als: Möbel, Tisch-Geräthe und dgl., welche zur Deckung von Rückständen an die Stadtkasse und eines aus städtischen Fonds verliehenen Vorschusses mit Beschlagnahme belegt sind, eine Licitation in plus stattfinden wird.

Die gebotene Summe für jeden gekauften Gegenstand ist sofort zu entrichten.

Lodz, den 26. September (8. Oktober) 1867.

Der Magistrat der Stadt Lodz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 23. Oktober (4. Novbr.) d. S., um 12 Uhr Mittags, im Bureau der Petrofower Gubernial-Regierung wegen der Lieferung von 330 Arschinen grauen Tuches zur Bekleidung und Decken für die Arrestanten des Petrofower Gefängnisses, eine Licitation in minus vermittelt versegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar von 75 Kop. für die Arschine an.

Ein jeder Licitant hat eine an die Petrofower Gubernial-Regierung adressirte Deklaration einzureichen, auf deren Couvert angegeben ist, zu welchem Zwecke sie eingereicht wird und derselben eine Kassen-Quittung über erlegtes Vadium von 30 Rub. beizufügen.

Die speciellen Bedingungen dieser Lieferung können in der militär-polizeilichen Abtheilung der Gubernial-Regierung täglich, mit Ausnahme der Festtage eingesehen werden.

Die Deklarationen müssen leserlich, rein und ohne alle Verbesserungen oder Durchstreichungen auf Stempelpapier für 30 Kop. nach dem unten beigefügten Muster geschrieben sein.

Lodz, den 2. (14.) Oktober 1867.

Taksa wiktuałów na miesiąc październik r. b. ustatnowioną została jak następuje:

WOŁOWINA.	kop.	WIEPRZOWINA.	kop.
Mięsa wołowego funt	7 1/2	nerki	13.
za poledwicy	12	sadła świeżego funt	19 1/2
„ 10 wiązek flaków	48	„ smalcu topionego „	23
„ Wątrobę	16	„ słoniny świeżej „	20
„ Serce całe	20	„ „ wędzonej „	25
„ Dudy z płuc. i lek.	12	„ „ suszonej „	23
„ Cynadry	12	4 nogi po pierwszą pętlinę	26
„ Ozór	36	<b>BUŁKI I CHLÉB.</b>	<b>kop.</b>
„ Głowę z mordą	48	Bułka pszennej funt	7
„ Cztery nogi	24	Bułka z mąki pszennej za	1/2 kop. ma ważyć złot.
„ Kaptury bez części mięsnej jako w mięsie już li-czonej	8	Bułka z mąki pszennej za	1 kop. ma ważyć złot.
Pud łożu czystego czyli fun. rs. 4 kop. 80		Placek solony za 1/2 kop. ma ważyć złot.	15
Funt łożu	kop. 12	Chléb pytlowy z mąki parowej funt 1	4 1/2
<b>SKOPOWINA.</b>	<b>kop.</b>	za kop. 15 funt. 3 zol.	32
Skopowiny funt	7	za kop. 7 1/2 funt 1 zol.	64
Za głowę	7	za kop. 5 — funt. 1 zol.	32
„ lekkie z sercem	14	Chléb żytni z mąki posledniej-szej funt 1	3 3/4
<b>WIEPRZOWINA.</b>	<b>kop.</b>	za kop. 15 funt. 4 zol.	—
Za wieprzowiny funt	—	za kop. 7 1/2 funt. 2 zol.	—
ze szpondrem	12.	za kop. 5 funt. 1 zol.	32
bez szpondru	11.	Chléb razowy funt 1	2 1/4
„ głowę i ozór rs. 1 kop. —		<b>MŁĘSO KOSZERNE:</b>	<b>kop.</b>
wątrobę, serce, lekrje		Koszernej wołowiny funt	—
płuca	39.	Skopowiny funt	—

Prezydent: Pohlens.

Die Preise der Lebens-Mittel sind für den Monat October d. J. folgendermaßen bestimmt worden:

Rindfleisch.	Kop.	Schweinefleisch.	Kop.
Rindfleisch, das Pfd.	7 1/2	Ausgeschmolzenes Schmalz	23
für das Lendenstück	12	Ein Pfund frischer Speck	20
„ 10 Gebind Flecke	48	Ein Pfd. getrockneter Speck	23
„ die Leber	16	Ein Pfd. geräucherter Speck	25
„ das ganze Herz	20	4 Füße bis zum ersten Gelenke	26
„ Geschlinge	12	<b>Emmel und Brod.</b>	
„ die Nieren	12	Eine Emmel von Weizenmehl für	
„ die Junge	36	1 Pfund	Kop. 7
„ den Kopf mit Maul	48	Eine Emmel von Weizenmehl für	
„ vier Füße	24	1/2 Kop. 7 Sol.	
„ die Skappen ohne Fleischtheile, welche beim Fleische schon berechnet sind	8	Eine Emmel von Weizenmehl für	
Ein Pud frisches Talg (vierzig Pfund)	4 Kop. 80	1 Kop. 14 Sol.	
Ein Pfund Talg —	12	Ein Salzstücken für 1/2 Kop. 15 Sol.	
<b>Hammeleisch.</b>	<b>Kop.</b>	Roggenbrod von Dampfwehl für	
Hammeleisch, das Pfund	7	für 1 Pfund	4 1/2 Kop.
für den Kopf	7	für 15 Kop. 3 Pfd. 32 Sol.	
für die Zunge nebst Herz	14	für 7 1/2 Kop. 1 Pfd. 64	
<b>Schweinefleisch.</b>	<b>Kop.</b>	für 5 Kop. 1 Pfd. 32	
Schweinefleisch, das Pfund	—	Roggenbrod von geringerem Mehle	
desgl. fettes, Pfund	12	für 1 Pfund	3 3/4 Kop.
desgl. mageres, Pfd.	11	für 15 Kop. 4 Pfd. — Sol.,	
Kopf und Junge	1 Rub. —	für 7 1/2 Kop. 2 Pfd. — Sol.,	
Leber, Herz und Zunge	39	für 5 Kop. 1 Pfd. 32 Sol.,	
frischer Schmeer	19 1/2	Schrotbrod für 1 Pfd. Kop. 2 1/4	

Kodz, den 1. (13.) Oktober 1867.

Präsident Pohlens.

## Politische Rundschau.

Warschau, 14. Oktober. Die Wiener „Presse“ behauptet, daß über eine entschiedene Gruppierung der Mächte hinsichtlich der friedlichen Lösung der orientalischen Frage gegenwärtig Unterhandlungen stattfinden sollen. Frankreich soll im Einverständnisse mit Oesterreich die entsprechenden Schritte in Berlin und London thun, um die Ansichten Preußens und Englands über diesen Gegenstand mit den übrigen auszugleichen. Die angekündigte Reise des Hrn. Benst nach London, während der Zeit, wo der Kaiser von Frankreich in Paris weilen wird, hat gewiß keinen anderen Zweck. Die „Presse“ glaubt, daß das Londoner Kabinet ohne Schwierigkeiten in eine Kombination einwilligen wird, durch welche es eine neue Bürgschaft für die Sicherheit Belgien's erlangen kann. Zweifelhafter erscheint ihr die Einwilligung Preußens, dessen orientalische Politik gar nicht günstig für Oesterreich und den Ansichten der Westmächte durchaus nicht entsprechend ist.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ als Organ des Hrn. Bismarck spricht in nichtachtendem Zweifel über diese Nachricht der Wiener „Presse“ und andere preussische Zeitungen sagen es gerade heraus, daß Preußen durchaus kein Interesse und keine Lust dazu habe die Politik Oesterreichs und Frankreichs im Orient zu unterstützen. Uebrigens täuscht sich die „Presse“ selbst nicht in dieser Hinsicht und bekennet, daß eine Kombination, deren Grundsatz ein enges Einverständniß zwischen Frankreich, Oesterreich, England und Preußen wäre, wenig Aussichten auf einen günstigen Erfolg haben könne. Sie sagt: Die Gesinnungen und Leidenschaften der Völker scheinen einer solchen feindlich gegenüber zu stehen.“ In Wien behauptet man, Kaiser Napoleon habe in letzter Zeit sich bemüht, sich unmittelbar mit Preußen auszusöhnen und daß sein Adjutant, General Fleury, zu diesem Zwecke absichtlich nach Berlin gereist sein. Man behauptet sogar, daß zu diesem Zwecke Kaiser Napoleon eine Zusammenkunft mit dem König von Preußen haben werde, welcher gegenwärtig in Baden-Baden weilt. Dieses letztere Gerücht ist nicht sehr wahrscheinlich.

Zu jedem Falle fehlt es aber nicht an Anzeichen, daß für jetzt die französische Regierung bemüht ist, die freundschaftliche Gesinnung für Deutschland zu zeigen und jede Ursache zu einem Konflikte mit Preußen zu vermeiden. Die unter strenger Kontrolle des Ministeriums der inneren Angelegenheiten stehende departamentale Presse spricht jetzt sehr friedlich und freundschaftlich für Preußen und behauptet einstimmig, daß Frankreich jetzt keinen Grund zu einem Kriege mit Deutschland habe und sich gegen Alles, was jenseits des Rheines geschieht, so lange neutral verhalten werde, bis es selbst angegriffen wird.

Es ist schwer voranzusehen, ob diese versöhnlichen Gesinnungen der französischen Regierung einen Einfluß auf eine Aenderung der orientalischen Politik Preußens haben wird; bis jetzt haben wir

noch gar keine Anzeichen dafür. So haben wir z. B. vor Kurzem bemerkt, daß das Kabinet der Tuilleries in letzter Zeit viele Sympathien für die rumänische Regierung gezeigt hat, welche den Befehlen aus Berlin Folge leistet; daß unter Anderen der französische Minister der auswärtigen Angelegenheiten beim Empfange des neuen Gesandten des Fürsten Karl, demselben die Versicherung über die freundschaftlichsten Gesinnungen für Rumänien gab und daß Kaiser Napoleon in einem eigenhändigen Briefe an den Prinzen Karl dieselben Versicherungen nach Bukarest gesendet hat. Trotzdem bestätigen die letzten Korrespondenzen aus der Hauptstadt der Wallachei an die „Times“ und an die Wiener „Presse“, daß die Regierung von Rumänien kein großes Gewicht auf die Freundschaft Frankreichs legt. Die an der Spitze der Regierung stehende Parthei benuhigt die Bulgarein unaufhörlich, spricht offen ihre Ansprüche auf die Abnahme von Siebenbürgen aus und regt die Bewohner dieser Provinz gegen Ungarn auf. Die Regierung von Rumänien schlägt in für Oesterreich gefährlichen Absichten den Kammern vor, 100,000 preussische Zündnadel-Gewehre zu kaufen; und wenn der Kredit hierzu nicht genehmigt werden sollte, wird sie sich scheuen, die von den Mächten garantirte Konstitution beider Fürstenthümer abzuändern.

Die Gerüchte über einen nahe-bevorstehenden Minister-Wechsel in Frankreich hören nicht auf in Paris umzulaufen. Der „Messager de Paris“ bringt folgendes Verzeichniß der Minister, welches in Börsen-Kreisen als authentisch angesehen wird: Hr. Cavalette, für die auswärtigen Angelegenheiten, Hr. Leroux (bisheriger Vice-Präsident des Gesetzgebenden Körpers) für das Finanz-Ministerium und Hr. Rouher für die inneren Angelegenheiten. Das Staats-Ministerium soll geändert werden und ein jeder Minister soll seine Abtheilung in den Kammern selbst vertreten.

Diese Gerüchte sind jedoch zum allerwenigsten verfrüht, denn heute berichtet man aus Paris, daß Herr Roustier, dessen Entlassung als unzweifelhaft angesehen wurde, aus Paris die Versicherung erhalten habe, er werde in seiner Stellung als Minister der auswärtigen Angelegenheiten auch ferner verbleiben. Ueberhaupt wird der gegenwärtige Zustand so lange erhalten bleiben, bis die Verhältnisse zwischen Frankreich und Preußen klar geworden sein werden. Am erfolgreichsten könnte hierzu die oben erwähnte Kombination beitragen, wenn die angeführte Nachricht der Wiener „Presse“ sich als wahr erweisen sollte. Man ist allgemein der Ueberzeugung, daß sich in der Politik Frankreichs hinsichtlich Deutschland vor der Eröffnungen der Sitzungen des Gesetzgebenden Körpers, welche am 18. November erfolgen soll, nichts ändern werde.

Hinsichtlich der römischen Frage sieht man in Paris und Berlin die nahe-bevorstehende Besetzung des Kirchenstaates durch ita-

Italienische Truppen als unzweifelhaft an. Die Unterhandlungen in dieser Hinsicht werden zwischen Frankreich und Italien fortgesetzt und stoßen auf gewisse Hindernisse wegen der Verschiedenheit der Ansichten der Regierungen dieser beiden Länder. Die italienische Regierung ist mit einer theilweisen Aenderung oder Aufhebung der September-Konvention nicht zufrieden und verlangt eine entschiedene Lösung der römischen Frage, das Cabinet der Tuilleries wünschte dagegen, daß die Besetzung der ewigen Stadt durch die italienischen Truppen wenigstens bis zum Tode des gegenwärtigen Papstes aufgeschoben werde. Diese Schwierigkeiten drohen jedoch mit keinem Konflikte, denn einerseits hat die italienische Regierung den Grundsatz Cavour's angenommen: „Rom mit Bewilligung Frankreichs zu besetzen“ und andererseits liegt heute der französischen Regierung mehr als jemals an einem Bündnisse mit Italien und sie wird nicht zögern, in dieser Absicht eine Frage aufzugeben, welche von der öffentlichen Meinung Europa's schon längst im Sinne des italienischen Programmes gelöst ist. Indessen behauptet sich der Aufstand im Kirchenstaate und breitet sich sogar aus, wie man dies an den Depeschen aus Florenz, 12. Oktober. Eine Proklamation Garibaldi's an die Römer bringt zur Kenntniß, daß er seinem Sohne Menotti die Leitung der Bewegung anvertraut hat. (G. V.)

Rom, 12. Oktober. Nachdem die Besatzung aus Sabiaco ausmarschirt war, um die Rebellen zu verfolgen, kam eine Bande vom Gebirge herab und nahm die Stadt ein; die Besatzung kehrte zurück, griff die Aufständischen an und trieb sie aus der Stadt. Die Verluste der Aufständischen sind bedeutender als die der päpstlichen Truppen. (G. V.)

### Baumwollen-Bericht.

Liverpool, den 11. Oktober 1867.

Die in unserem letzten Berichte ausgesprochene Ansicht, daß die Baiffe bei unveränderten Erudteaussichten ihrem Ende noch nicht sei, ist durch die überaus flane Haltung unseres Marktes, welche während der ganzen Woche vorherrschte, bewahrheitet worden.

Es hat sich in den Ursachen dieser nun schon so lange anhaltenden Stille eben nichts geändert, Cigner werfen ihre Läger nach wie vor auf den Markt, theils in Folge finanzieller Verhältnisse, theils weil dieselben alles Vertrauen in höhere Preise verloren zu haben scheinen.

Die Berichte von Manchester zeigen, daß daselbst dieselbe Stimmung ist wie hier; Preise werden auch dort von Tag zu Tag schwächer, und Spinner nehmen lieber ganz niedrige Preise, um nicht auf Lager zu arbeiten.

Wir haben wieder einen Rückgang in allen Sorten Baumwolle zu melden, Amerikanische, obwohl in den Qualitäten übermüddling schlechte Auswahl ist, bleibt stark angeboten und ist in den unteren Classen Orleans  $\frac{1}{4}$ d., und Uplands  $\frac{3}{8}$ d. gewichen; Brazils sind  $\frac{1}{8}$ d. billiger, Egyptische haben  $\frac{1}{4}$ d. nachgegeben und Surats, in welchen man jetzt wieder am Meisten umgeht, haben sich ebenfalls nicht behaupten können und sind etwa  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{4}$ d. unter Notirungen zu kaufen.

Der Stock ist auf 736,990 Ballen reducirt, da die Zufuhren nur 8324 Ballen betragen.

Die Frage, welches die nächste Zukunft unseres Staple-Artikels sein werde, beschäftigt uns alle in demselben Interessirten umso mehr, als wir an einem Punkte angelangt sind, welcher noch vor einigen Monaten vor den Meisten für unmöglich gehalten wurde. Es läßt sich nicht verkennen, daß wir unerwartet niedrige Preise erhalten haben und fehlt es nicht an Leuten, welche eine mehr oder weniger starke Reaction voraussagen; — wir müssen jedoch berücksichtigen, daß bis soweit die Aussichten für Rohmaterial von allen Seiten günstig sind, und bei dem Vorrath, welchen wir noch besitzen, sowie namentlich bei der schon oben angedeuteten

Lage vieler Cigner, halten wir es nicht für wahrscheinlich, daß bald eine Steigerung eintreten werde. Auf der anderen Seite dürfen wir nicht außer Acht lassen, daß wir uns einer gesunderen Basis nähern, und, wemgleich wir unseren Fremden rathen möchten das bisher verfolgte System, vorläufig nur für dringenden Bedarf zu kaufen, noch nicht aufzugeben, können wir doch zu gleicher Zeit nicht umhin, ihnen zu empfehlen dem Artikel jetzt die größte Aufmerksamkeit zu schenken, daß es sehr leicht möglich ist, daß wir unter dem combinirten Druck der Verhältnisse dieses Mal in der Baiffe zu weit geben, welches dann wieder zeitweilig eine ungerechtfertigte Hausse erzeugen könnte.

Heutiger Umsatz 12,000 Ballen bei anscheinend mehr Vertrauen in die jetzt erreichten Preise.

Die Depeschen von Amerika meldeten diese Woche nichts von befonderer Wichtigkeit.

Ueber die Erudte verlautet nichts Neues

In den südlichen Häfen ist noch zu wenig Baumwolle um ein regelmäßiges Geschäft zu ermöglichen.

Die letzte Notirung von New-York ist vom 9. d. Mts.: middling Georgia 20 cent's, Gold 142, was  $8\frac{1}{4}$ d. zum Verkauf hier einsteht. Stücken et Comp.

### Bermischtes.

[Theater.] Obgleich unser deutsches Theater sein Personal nicht allein ergänzt, sondern auch bedeutend vermehrt hat, können trotzdem größere Schauspiele oder Dramen noch nicht aufgeführt werden, da es der Direktion bis jetzt noch nicht gelungen ist, die Rolle eines ersten Liebhabers genügend zu ergänzen. Wir haben uns daher in der letzten Zeit mit Lustspiele und Pässen begnügen müssen, die wenn sie auch recht brav und in den meisten Fällen zu allgemeiner Zufriedenheit gegeben wurden, doch nicht Jedermann befriedigen. Es ist indessen alle Aussicht vorhanden den noch fehlenden Helden und ersten Liebhaber bald eintreffen zu sehen, so daß wir uns für die Winterjason viele genussreiche Abende versprechen dürfen, da uns die bisherigen Leistungen bereits die Ueberszeugung verschafft haben, daß alle Fächer bei weitem besser als früher vertreten sind. — Von den in der letzten Zeit aufgeführten Stücken gefiel das „Recept gegen Schwiegermütter“ ganz besonders und auch „Der Muthwillige“ hatte sein Beifall klatschendes Publikum. In beiden zeichneten sich Herr und Frau Bauer durch das Piquante ihrer Komik vorzüglich aus und gern pflichten wir dem vom Publikum darüber gefällten günstigen Urtheile bei. Aber auch den übrigen Mitwirkenden können wir unsere Anerkennung nicht versagen, da sie in jeder Hinsicht den an sie gemachten Ansprüchen genügten. Herr Brindmann entwickelte, als Fritz Hurlbusch, in dem „Muthwilligen“ ein recht lebendiges Spiel, und scheinen derartige Rollen seinem Charakter am Besten zuzusagen. Fräulein Bellini hat bei ihrer ersten Erscheinung bereits ange-sprochen und wird bei öfterem Auftreten ihr Spiel bald mehr an Einheit und Abrundung gewinnen. Herr Gleissenberg spielte den Garrik im „Doctor Robin“ recht brav, auch Fräulein Ziegeler zeigte in der von ihr in diesem Stück ausgefüllten Rolle, als Tochter des Fabrikanten, ein Talent, das uns bei größeren Rollen, wozu sich bis jetzt noch keine Gelegenheit bot, zu schönen Hoffnungen berechtigt. Wir bedauern, daß uns durch Versetzen des Souffleurs die Schlussscene in diesem Stück verloren ging, was wir indessen kaum erwähnt haben würden, wenn nicht durch die Aufmerksamkeit des Herrn Bauer eine gleiche Unaufmerksamkeit verhindert worden wäre. Indem wir noch den recht gut ausgeführten Tanz des Fräul. Schön erwähnen, müssen wir das Bedauern aussprechen, daß diese Leistungen vom Parterre nicht gut gesehen werden können, was freilich bei der jetzigen Bauart des Theaters nicht gut zu ändern ist. II.

### Inserata.

Mam honor zawiadomic szanowną publiczność, iż w dniu 1 (13) października r.b. otworzyłem Handel Win w mieście Łodzi w Rynku Nowego miasta w domu p. Neufeld pod Nr. 7.

J. Zwoliński i Sp.

FARBIARNIA CHEMICZNA

**Jana Mak w Łodzi**

przy Ulicy Drukarskiej pod Nr. 299

przyjmuje wszelkie gatunki jedwabiu, materyi jedwabnych bawelnianych i wełnianych, oraz chustki, wstążki, suknie i. t. p. do farbowania i prasowania.

### Inserate.

Ein frischer Transport des so berühmten, **Hoff'schen Malz-Extract** ist soeben angekommen und zu haben bei

**Gustav Brüllow,**

Neuer Ring Nr. 2, im Hause des Herrn Leinweber.

**Die Seiden-, Kunst- und Schönfärberei**

des **JOHANN MACK,**

Druckerstraße Nr. 299

übernimmt alle Gattungen von Seide, Seidenzeugen, Baumwoll- und Schafwoll-Waaren zum Färben und Appretieren.

Teatr w lokalu p. Fryderyka Sellin.

NA POWSZECHNE ŻĄDANIE

Ostatnie nieodwołalne Przedstawienie.

W czwartek, dnia 5 (17) października r.b.

Po raz pierwszy:

# Pociecha Rodziny,

komedja w trzech aktach z francuzkiego.

Zakończony:

## MAŁŻENSTWO

### przy Latarniach,

opera w jednym akcie Offenbacha.

Das von der Hohen Kaiserlich Russischen Regierung  
gegen Kaution privilegierte

## Güter-Bureau & Commissions-Haus

von

### J. Korycki & Comp.

in Warschau

☞ auf der Krakauer-Vorstadt Nr. 395, ☛  
neben dem St. Rochus-Hospital

beehrt sich hiernit dem Hochgeehrten Publikum von nachstehendem Geschäfts-Programm Kenntniz zu geben mit dem ergebenen Ersuchen, die Bestrebungen der neuen Firma durch recht zahlreiche Adress gütigst fördern zu helfen.

Bemüht den Anforderungen der Neuzeit nach Kräften gerecht zu werden, dürfen wir im Voraus strengste Gewissenhaftigkeit und Accurateffe bei Ausführung der uns in Commission gegebenen Geschäfte zusichern.

Gleichzeitig empfehlen wir den Herren Gutsbesitzern und Kapitalisten unsere reiche Auswahl von Landgütern jeder Größe im Königreich Polen wie Kaiserreich Russland, wobei wir zu erwähnen nicht unterlassen, daß auf Wunsch unserer Committenten auch Tauschgeschäfte zwischen hiesigen und ausländischen Besitzungen vermittelt werden.

Um unseren übernommenen Pflichten nach jeder Richtung hin zu entsprechen, haben wir vor Kurzem in Berlin ein Zweig-Geschäft als Commandite eröffnet, wodurch wir namentlich in Stand gesetzt sind, Kolonisationen mit deutschen Ansiedlern begünstigen, sowie mit ausländischen Käufern von Landgütern in directe Beziehung treten zu können.

#### Geschäfts-Programm:

- 1) Güter-Kolonisation mit besonders deutschen Kolonisten;
- 2) An- und Verkauf von Hypotheken, Unterbringung von Kapitalien zc.;
- 3) Vermittelungen in An- und Verkauf von Gütern, Waldungen, städtischen Grundstücken, Fabriken und aller Art industrieller Etablissements;
- 4) Verpachtung von Landgütern, städtischen Grundstücken, Hotels zc.;
- 5) Unterbringung von hauptsächlich ausländischen Technikern, Mechanikern, Maschinenbauern, Fabrikanten, sowie Handwerkern aller Gewerbezweige;
- 6) Nachweis von Guts-Administratoren, Menipotenten, Guts-Inspektoren, Förstern, Buchhaltern und Beamten höherer Grade. Besorgung von Branen, Brennern zc.;
- 7) Eingaben und Bittschriften an die Behörden in russischer, polnischer, deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache;
- 8) Anfertigung von städtischen Liquidations-Tabellen;
- 9) Aller Art Privat-Geschäfte, Besorgung und Auswirkung von Pässen für In- und Ausländer, Empfehlung in Prozessen von tüchtigen Advokaten, sowie eventuelle Ueberwachung von Prozessen. — Eintreibung jeder Art Geldforderungen zc.

Auch geben wir durch Vermittelung unseres Berliner Hauses Informationen über neue Erfindungen, Verbesserungen in der Technik und übernehmen zugleich Aufträge aller Art für chemische Analysen.

## Augenheil-Anstalt

von

### Dr. von Dobrzanski in Warschau,

Grüner Platz (Czichanska-Straße) Nr. 1066 L.

Ein separates Zimmer mit vollständiger Verpflegung, medizinischer Behandlung inclusive Arzneimittel 2 Rubel täglich — im gemeinschaftlichen Zimmer (2 bis 3 Kranken) 1 Rbl. täglich. — Die Operationen, Blutegel, Bäder, Douchen werden besonders honoriert.

## Naphtha

der besten Qualität, empfiehlt zu billigen Preisen

Wittwe Fiedler, Neuer Ring Nr. 3.

Zwei gut gearbeitete eiserne

## Kleiderschränke

stehen zum Verkauf bei L. Rotlikehl, Nr. 1330.

Wer ein großes Pferd, das gut einspannig geht, nebst vollständigem Geschirr zu verkaufen hat, der beliebe seine Adresse in der Redaktion dieses Blattes niederzulegen.

Ein ordentliches und fleißiges Spulmädchen wird auf Woche bei sofortigem Antritt gesucht. Näheres in der Expedition dieser Zeitung.

Baumwollenspinner, Weiferin, Andreher, Arbeiter für die Bleiche können sich Freitag, den 18. Oktober Nachmittag, Erednia-Straße Nr. 332 melden.

Ein Nevers auf 60 Rub., ausgestellt von Herrn Nordwest für Johann Knoll, ist vor einigen Wochen verloren worden. Wer denselben in der Redaktion dieses Blattes abgibt, erhält 1 Rub. Belohnung. Vor Ankauf desselben wird gewarnt.

Am 16. d. Mts. ist auf dem Wege vom Rathhause bis zum Meisterhause eine Kapuze von Atlas mit sammetnem Ueberfahge verloren worden. Der ehrliche Finder wolle dieselbe gegen eine angemessene Belohnung in der Redaktion d. Bl. abgeben.

Am Freitag Abends 7 Uhr ist auf der Królka-Straße von einem Wagen ein Pack Wollgarn mit Seide doublirt (Knickbock) gestohlen worden. Wer zur Wiedererlangung beiträgt, erhält eine Belohnung von 10 Rubeln in der Redaktion d. Blattes.

Ein Laden und verschiedene Wohnungen sind zu vermieten Nr. 750 Petrikauer-Straße. Näheres beim Wirth zu erfahren.

Wulezanska-Straße Nr. 793 ist das halbe Fronthaus zu verpachten. Näheres beim Wirth Karl Sarg.

## Miets-Contrakte

sind zu haben in der Buchdruckerei J. Petersilge.

## Theater im Paradies.

Donnerstag, den 17. Oktober:

### Der Störenfried,

Einspiel in 4 Abtheilungen, von N. Benedix.

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

### Im Garten „zum Glisium.“

Montag, den 21. Oktober:

## Letzte Garten-Musik

von der Kapelle des Herrn Schubert.

Entrée 3 Kop. — Anfang 4 Uhr Nachmittags.

Nachher:

## Tanz-Bergmühen,

wozu ich mir erlaube ein geehrtes Publikum ergebenst einzuladen. Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

G. Jansch.